



PARAFIA MATKI BOŻEJ KRÓLOWEJ POLSKI OUR LADY QUEEN OF POLAND CHURCH

625 Middlefield Rd. Scarborough, ON M1V 5B8

Tel. **416-332-0724**

<https://olqueenofpolandsc.archtoronto.org> olqueenofpolandsc@archtoronto.org

Znajdź nas:



<https://www.facebook.com/parafiaawtoronto/>

Duszpasterstwo Prowadzą Księża Chrystusowcy
Pastoral Care provided by the Society of Christ Fathers

Rev. Waldemar Matusiak, SChr
Proboszcz/Pastor

Rev. Chris Czapla, SChr
Wikariusz/Associate Pastor

Deacon/Diakon **Andrzej Rychlicki**



MSZE ŚWIETE

Poniedziałek, środa, piątek o godz. 19:00
Wtorek, czwartek o godz. 9:00
Sobota: godz. 17:00 (niedzielną - po angielsku)
godz. 19:00 (niedzielną - po polsku)
Niedziela (wszystkie po polsku): godz. 8:30,
10:30, 12:30, 19:30

Pierwszy piątek miesiąca i piątki Wielkiego Postu - godz. 9:00 i 19:00

Pierwsza sobota miesiąca: godz. 9:00

ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

Poniedziałek, środa, piątek od godz. 18:00
Pierwszy piątek miesiąca i w piątki Wielkiego Postu od godz. 18:00
Pierwsza sobota miesiąca od godz. 8:00

SPOWIEDŹ ŚW.

Poniedziałek, środa, piątek: 18:00-18:45
Wtorek, czwartek w godz. 8:00-8:45
Sobota w godz. 16:00-16:45 oraz 18:00-18:45
Niedziela w godz. 8:00-8:15; 10:00-10:15;
12:00-12:15 oraz 19:00-19:15.

CHRZTY

Prosimy zgłaszać miesiąc wcześniej.
Data do ustalenia.

ŚLUBY

Należy zgłaszać rok przed planowaną datą.

SAKRAMENT CHORYCH

Kapłanów można wzywać o każdej porze.

RÓŻE RÓŻAŃCOWE

Wymiana tajemnic w pierwszą niedzielę miesiąca po Mszy św. o godz. 10:30.

GRUPA MIŁOSIERDZIA BOŻEGO

Odmawia Koronkę do Miłosierdzia Bożego w każdą niedzielę po Mszy św. o godz. 8:30.

GODZINY PRACY BIURA

Poniedziałek do piątku, w godz. 9:00-16:00

Jesus, I trust in You



MASS SCHEDULE

Monday, Wednesday, Friday – 7:00 p.m.
Tuesday, Thursday – 9:00 a.m.
Saturday - 5:00 p.m. (English),
7:00 p.m. (Polish)
Sunday (all in Polish) - 8:30 a.m., 10:30 a.m.,
12:30 p.m., 7:30 p.m.

First Friday of the Month and Fridays during Lent - 9:00 a.m. & 7:00 p.m.

First Saturday of the Month – 9:00 a.m.

ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT

Monday, Wednesday, Friday - 6:00 p.m.
First Friday of the Month and Fridays during Lent – 6:00 p.m.
First Saturday of the Month – 8:00 a.m.

CONFESSIONS

Monday, Wednesday, Friday: 6:00-6:45 p.m.
Tuesday, Thursday: 8:00-8:45 a.m.
Saturday: 4:00-4:45 p.m. and 6:00-6:45 p.m.
Sunday: 8:00-8:15 a.m.; 10:00-10:15 a.m.;
12:00-12:15 p.m. and 7:00-7:15 p.m.

BAPTISM

Call one month in advance. Date to be confirmed.

SACRAMENT OF MARRIAGE

Apply one year in advance.

SACRAMENT OF THE SICK

Please call the priest at any time.

NEW ROSARY INTENTIONS

Announced every First Sunday of the month after the 10:30 a.m. Mass.

DIVINE MERCY GROUP

Recites the Chaplet of Divine Mercy every Sunday after the 8:30 a.m. Mass

PARISH OFFICE HOURS

Monday through Friday: 9:00 a.m. – 4:00 p.m.

Acts 2:42-47; 1 Pt 1:3-9; Jn 20:19-31

Responsorial Psalm (118):

Give thanks to the Lord for He is good, His love is everlasting.

SACRAMENT OF BAPTISM

This weekend sacrament of baptism received:

Chase Robert Moncrieff – son of Joanna and Brandon
Many blessings and graces from our Lord Jesus Christ to the child and his parents.



RECEIVING AND SHARING MERCIFUL LOVE

In 2000, when Pope John Paul II was canonizing St. Faustina, he declared that the Second Sunday of Easter will be called Divine Mercy Sunday for the entire Church. This Sunday, let us reflect on Jesus who longs to forgive us and to shower His love and mercy on us. We should never tire of running to Him for healing. St. Therese of Lisieux says “even though I had on my conscience all the sins that can be committed, I would go, my heart broken with sorrow, and throw myself into Jesus' arms, for I know how much He loves the prodigal child who returns to Him.”

This Divine Mercy Sunday let us seek to be filled with God's mercy. Let us then let His mercy overflow into our deeds within the parish so that we may become stewards of God's merciful love.

FIRST COMMUNION AND CONFIRMATION

This month, First Communion classes are scheduled for April 16, 23 and 30 after the 12:30pm Mass. Confirmation catechesis are planned for April 16 and 23, test and meeting with parents on April 30.

MASS OF CELEBRATION TO WELCOME ARCHBISHOP FRANCIS LEO

Parishioners are invited to attend a regional Mass of Welcome taking place on Wednesday, April 26, 2023 - St. Isaac Jogues Parish, Pickering at 7pm. A reception will follow Mass in the parish hall. All are welcome. Please continue to keep Archbishop Leo in your prayers as he begins his ministry as our shepherd.

COINS FOR LIFE - BRING BOXES BACK TO PARISH

It is time now to bring back the townies, loonies, quarters, nickels and dimes or cheques made out to Campaign Life Coalition, you have kindly contributed. Campaign Life Coalition thanks you for your generosity for God's preborn babies in the womb!

GIRL TALK - A MOTHER & DAUGHTER TEA & PRESENTATION

Event (for girls in Grades 6 to 8 and their Moms or guardians, aunts) will be held on Saturday, May 13 at 9am – 1pm, at St. Bernadette's Church Hall (21 Bayly St. E., Ajax). The cost is \$10.00
Registration: Rose, roseheron@gmail.com or 905-683-9055 or Susan: susangkennedy@gmail.com 905-427-6137.

YTOL YOUNG ADULT MAY LONG WEEKEND RETREAT

When was the last time you allowed yourself to rest in the Lord, to look inward and allow the Lord to show you the state of your heart? We invite you to stop, breathe and give Him these few days in May at St. Ignatius Demeerton Retreat Centre (Sideroad 20 North, Mildmay, ON) to conduct a spring cleaning of His own.

Information, Karolina: 226-789-1228 or ytolcanada@gmail.com
Registration: <https://forms.gle/FUY6MBzuWuVwqc787> Cost: \$230, E-transfer: ytolcanada@gmail.com Password: YTOL2023.

THE GIFT OF FAITH AND MENTAL HEALTH

The Southdown Institute invites you to join us for a day of insightful, educational, and practical talks to promote mental health, wellness, and spirituality, designed specifically for the Catholic community of faith on Friday, May 12, 2023 at the Nativity of Our Lord parish hall (480 Rathburn Rd., Etobicoke), 10am-3pm.

This is a free event, however registration is required. Visit: www.southdown.on.ca More information on the bulletin board.

ESTATE PLANNING FROM A CATHOLIC PERSPECTIVE

Join this seminar on Saturday, May 6, 2023, at 9:15 am at Christ the King Catholic Cemetery (7770 Steeles Ave. East, Markham) and learn about the importance of a Will, Powers of Attorney & Estate Planning as well as Catholic teachings and traditions around burials & cremation. The Archdiocese of Toronto & Catholic Cemeteries estate planning team will share:

- How to protect your loved ones with a proper Will
 - How to ensure that your wishes are legally protected
 - About Powers of Attorney and Estate Trustee selection
 - Finding lawyers and estate planning advisors
 - Our Catholic traditions around wills, cremation, burials, and funerals
- To register: Contact Frank Jannetta, Catholic Cemeteries & Funeral Services 416-733-8544 ext 2023. or info@cc-fs.ca

Thank You!

We appreciate and recognize the impact our volunteers make by serving others with their unique gifts and talents. Our volunteers are an essential part of the fabric of our faith community.

“There are different kinds of spiritual gifts, but the same Spirit; there are different forms of service but the same Lord; there are different workings but the same God who produces all of them in everyone.” 1 Corinthians 12: 4-6

VOLUNTEER APPRECIATION WEEK: APRIL 16-22, 2023

Every day across the Archdiocese of Toronto, parishioners generously give their time and talent to nurture and strengthen the community and share the Gospel. We recognize that our parish volunteers are at the heart of the Archdiocesan call to stewardship and are instrumental in all that we do. We thank each one of you, from the tireless work of Volunteer Screening Committee, Church and Property Caretakers, Liturgical Teams, Ushers, Choirs, Collection Counters, Ministry Leaders, Cafeteria Volunteers, Altar Servers to the faith-affirming efforts of Catechists, and so many other volunteers. God Bless You All!

MOVED - PLEASE KEEP US UP TO DATE!

NOT REGISTERED? – PLEASE, SIGN UP!

Przeprowadziłeś się, zmieniłeś nr telefonu – poinformuj nas!
Wspieraj regularnie parafię – używaj koperty lub złóż ofiarę elektronicznie/ Support your parish – use envelopes or donate on-line: <https://olqueenofpolandsc.archtoronto.org/>

INTENCJE MSZALNE/MASS INTENTIONS

Sobota/Saturday Kwiecień/April 15, 2023

17:00 †† Raymond, Lily, Ronald BARBOZA
19:00 w intencji Polski, Papieża Franciszka, Radia Maryja i TV „Trwam”

Modl. wiernych: o szczęśliwy przebieg operacji i powrót do pełni zdrowia dla męża

Niedziela/Sunday Kwiecień/April 16, 2023

8:30 Małgorzata (urodziny, o Boże błogosławieństwo)
Modl. wiernych: † Krystyna BAK (Bożena i Urszula)
10:30 † Kazimierz PIECZETOWSKI (31. rocz. śmierci), † Zofia
Modl. wiernych: Julia (urodziny, o Boże błogosławieństwo i opiekę Matki Bożej)
12:30 Alina i Karol RYBA (o dalsze łaski z okazji 35. rocz. małżeństwa)
Modl. wiernych: Ewa OSTROWSKA (o zdrowie i potrzebne łaski)
15:00 Artur, Piotr i Rochelle (o potrzebne łaski)
19:30 Dorota i Anita (o Boże błogosławieństwo i potrzebne łaski) (Mama)

Poniedziałek/Monday Kwiecień/April 17, 2023

19:00 †† Maria i Bronisław NOWICZ

Wtorek/Tuesday Kwiecień/April 18, 2023

9:00 za żywych i zmarłych członków rodzin KAMIŃSKICH i WOJDYNA

Środa/Wednesday Kwiecień/April 19, 2023

19:00 Intencje zbiorowe/Collective intentions:
o Irena (o zdrowie)
o Irena (o zdrowie) (Kolo Różańcowe)
o † Piotr MŁODZIANOWSKI (rocz. śmierci)
o † Rita Janette DE CROOS

Czwartek/Thursday Kwiecień/April 20, 2023

9:00 za Parafian/for Parishioners

Piątek/Friday Kwiecień/April 21, 2023

19:00 1) †† Jadwiga i Marek MASIERAK
2) †† Rodzice
3) † Jakov KUTLESA

Sobota/Saturday Kwiecień/April 22, 2023

17:00 † Otto VOROS (Wife)
19:00 † Jerzy GĘSINA (35. rocz. śmierci)

Niedziela/Sunday Kwiecień/April 23, 2023

8:30 † Henryk NADARZEWSKI (16. rocz. śmierci) oraz w intencji Jolanty (urodziny – o Boże błogosławieństwo)
10:30 Krystyna i Janusz ZYGMUNT (o Boże błogosławieństwo) (Irena)
12:30 † Wiktor LUNECKI oraz † Anna (Żona z rodziną)
Modl. wiernych: † Marek Owidiusz KRÓL (4 mies. po śmierci)
19:30 †† Maria, Józef i Janina WIECZOREK

Dz 2; 42-47; 1 Pt 1; 3-9; J 20; 19-31.

.....
PSALM (118): Dziękujcie Panu, bo jest miłosierny.
.....

DAR WIARY I ZDROWIA PSYCHICZNEGO

Instytut Southdown zaprasza do udziału w spotkaniu wypełnionym wnikliwymi, edukacyjnymi i praktycznymi rozmowami/dyskusjami promującymi zdrowie psychiczne, dobre samopoczucie i duchowość, zorganizowanym z myślą o katolickiej wspólnotcie wiary. Spotkanie odbędzie się w piątek, 12 maja w godz. 10:00-15:00 w sali parafialnej kościoła Narodzenia Pańskiego w Etobicoke (480 Rathburn Rd.). Jest to darmowe spotkanie, ale wymagana jest rejestracja przez: www.southdown.on.ca Więcej informacji na tablicy ogłoszeń.

OREMUS PRO INVICEM

W naszej codziennej modlitwie za chrystusowców w tym tygodniu polecamy Bogu:

Sobota, 15 kwietnia, ks. Tadeusz Rusnak
Niedziela, 16 kwietnia, ks. Czesław Rybacki
Poniedziałek, 17 kwietnia, ks. Józef Siedlarz
Wtorek, 18 kwietnia, ks. Tomasz Sielicki
Środa, 19 kwietnia, ks. Adam Słomiński
Czwartek, 20 kwietnia, ks. Mirosław Stępień
Piątek, 21 kwietnia, ks. Mateusz Szleger
Sobota, 22 kwietnia, ks. Andrzej Totzke
Niedziela, 23 kwietnia, ks. Edward Traczyk

NIEDZIELA MIŁOSIĘRDZIA BOŻEGO

Obchodzimy dzisiaj Niedzielę Miłosierdzia Bożego, ustanowioną przez św. Papieża Jana Pawła II. W Godzinie Miłosierdzia, czyli o godz. 15:00 zostanie odprawiona dodatkowa Msza św. Podczas tej Mszy św. po Komunii św. będzie miało miejsce indywidualne błogosławieństwo Najświętszym Sakramentem. Wierni będą podchodzić do ołtarza, a kapłan uczyni nad nimi znak krzyża monstrancją z Najświętszym Sakramentem.

WIZYTA KS. SEBASTIANA STAWIEREJA, CHRYSZTUSOWCA

Ks. Sebastian Stawiej, który jest odpowiedzialny za dzieło powołań do Towarzystwa Chrystusowego, wkrótce odwiedzi naszą wspólnotę. W piątek, 21 kwietnia, o godz. 19:00 będzie przewodniczył Mszy św. w naszym kościele, po której odbędzie się spotkanie z młodzieżą licealną. Natomiast w sobotę, 22 kwietnia odprawi Mszę św. o godz. 19:00 a po niej zapraszamy na spotkanie młodzież w wieku 18-35.

JAMUŻNA WIELKOPOSTNA

Zebrana w tym roku jamużna wielkopostna została przekazana do Domu Pomocy Społecznej we Wrocławiu, prowadzonego przez siostry Franciszki Maryi Niepokalanie Poczętej. Zebraliśmy \$1,060.00

POMOC DLA CHRZEŚCIJAN W ZIEMI ŚWIĘTEJ

Natomiast nasza tegoroczna pomoc dla chrześcijan w Ziemi Świętej (składka w Wielki Piątek plus ofiary złożone „do koszyčka” przy Krzyżu) wyniosła \$3,669.00. Serdeczne Bóg zapłać!

WYJAZD NA MARCH FOR LIFE DO OTTAWY

Podobnie jak w roku ubiegłym, 11 maja chcemy wziąć udział w marszu dla życia - „March for Life” w Ottawie. Cena wynajmu autobusu gwałtownie wzrosła (w porównaniu do roku ubiegłego o ponad 62%), stąd postanowiłem zachować opłatę od uczestników taką samą jak przed rokiem, a więc \$50.00. Gdyby jednak ktoś z uczestników mógł złożyć ofiarę większą – będzie to mile widziane.

FORUM CHARYZMATYCZNE

W przedsiönku kościoła można znaleźć materiały dotyczące Forum Charyzmatycznego, które odbędzie się w dniach 21-23 kwietnia w kościele św. Eugeniusza DeMazenoda w Brampton. Forum będzie prowadził ks. Józef Witko. Początek 21 kwietnia, o godz. 19:00.

KATECHEZA SAKRAMENTALNA

Przygotowanie do Pierwszej Komunii św. odbędzie się 16, 23 i 30 kwietnia. Natomiast ostatnie dwie katechezy przed bierzmowaniem odbędą się 16 i 23 kwietnia. 30 kwietnia kursanci napiszą test, podczas którego będzie również spotkanie z rodzicami w sprawie terminu bierzmowania.

MONETY DLA ŻYCIA

Rodziny, które w czasie Wielkiego Postu wypełniały kontenerki „Monety dla Życia” proszone są o zwrot pudełeczek.

ŚWIATOWY KONGRES RODZIN POLONIJNYCH

W dniach od 15 do 17 września br. w Gdańsku odbędzie się Światowy Kongres Rodzin Polonijnych organizowany przez Polonijną Radę Rodziny. Będzie to wielkie i ważne wydarzenie promujące piękną, chrześcijańską wizję małżeństwa i rodziny. W czasie Kongresu przez wykłady i warsztaty będą podjęte zagadnienia budowania relacji małżeńskich i rodzinnych, duchowości małżeńskiej, wychowania dzieci i kryzysów małżeńskich. W ostatnim dniu Kongresu zaplanowane jest Święto Rodziny połączone z koncertami, pielgrzymką, piknikiem, a dla chętnych – zwiedzaniem Gdańska i okolic. Więcej informacji i rejestracja: www.kongresrodzinpolonijnych.pl

WIELKANOCNY BANKIET RADIA „MARYJA”

Zapraszamy na bankiet wielkanocny Radia „Maryja” połączony z jubileuszem 30-lecia święceń kapłańskich o. Jacka Cydzika. Będzie następujący program: w niedzielę 23 kwietnia, godz. 11:00 Msza św. w kościele św. Maksymiliana Kolbe; godz. 13:00 bankiet w Polskim Centrum Kultury. W programie koncert Julii Frodymy, loteria, obiad przygotowany przez Jana Gromadę. Bilety i rezerwacje: Joanna Szydłowska (905) 819 1040, oraz Joanna Strzeżek (905) 845 3553, oraz w polonijnych sklepach „Something Special” na plażie Wisła i „Health from Nature” przy Roncesvalles.

REKOLEKCJE WEEKENDOWE YTOL

Grupa młodzieżowa YTOL - Youth Teams of our Lady zaprasza młodzież (18-28 lat) na rekolekcje w dniach 19-22 maja 2023. Kontakt z Karoliną Jach: 226-789-1228 lub ytolcanada@gmail.com

MSZA ŚW. ZBIOROWA

W nadchodzącym tygodniu, w środę, 19 kwietnia o godz. 19:00 odprawiona zostanie zbiorowa Msza św. Intencje można zgłaszać do środy włącznie. Kolejna zbiorowa Msza św. celebrowana będzie tydzień później, 26 kwietnia.

MSZA NA POWITANIE ARCYBISKUPA FRANCISZKA LEO

Zapraszamy do udziału w dekanalnej Mszy św w intencji nowego biskupa Toronto, Francis'a Leo, która odbędzie się w środę, 26 kwietnia 2023, w parafii St. Isaac Jogues, Pickering o godz. 19:00. Poczęstunek po Mszy św. w sali parafialnej.

PODZIĘKOWANIE OD HARCERZY I KPH

Harcerze i harcerki, zuchy i skrzaty wraz z rodzicami z KPH kierują słowa podziękowania do wszystkich Parafian, którzy tak licznie wzięli udział w przedświątecznym Kiermaszu Ciast. Dziękujemy wszystkim Parafianom za ich życzliwość, hojność i nieustanne wsparcie. Mamy nadzieję, że każdy znalazł dla siebie jakieś ulubione świąteczne słodkości.

Dochód z kiermaszu wesprze działalność naszych harcerskich szczepli i pomoże im w dalszej realizacji harcerskiej postugi. Wszystkich Parafianom życzymy Wesołych Świąt!

BIURO PARAFIALNE

Biuro będzie nieczynne w dniach 18-25 kwietnia. Pilne sprawy prosimy bezpośrednio załatwiać z kapłanami.

PIELGRZYMKA DO PENSYLVANII

Rycerzy Kolumba z parafii św. Aidana organizują pielgrzymkę w dniach 5-8 sierpnia 2023 W planach: Bazylika Cudownego Medalika, świątynie św. Anny, Matki Boskiej Częstochowskiej, św. Jana Neumanna, Msze św., zwiedzanie, zakupy. Koszt w zależności od ilości osób dzielących pokój od \$495 (4 osoby w pokoju) wzwyż. Więcej na plakacie. Informacje: Tadeusz Frysztacki: 416-284-9687.

Śniadanie Wielkanocne

23 kwietnia 2023

po Mszy św. o godz. 12:30

Zapraszamy na świąteczne śniadanie w sali parafialnej, 23 kwietnia, po Mszy św. o godz. 12:30. Śniadanie Wielkanocne przygotowują Rycerze Kolumba. Bilety w cenie: \$25 (dorośli), \$15 (do lat 15), dzieci do 6 roku życia wstęp darmowy – konieczna rezerwacja.

Możliwa zapłata przez E-Transfer na adres: olqueenofpolandsc@archtoronto.org Hasło: Śniadanie oraz rezerwacja telefoniczna: Waldemar (289) 892 5308.

YOUR SHARELIFE GIFT CHANGES LIVES

Our second ShareLife Collection will be on April 30. Among others, your contributions help people with disabilities and their family members. Your generous support enables our member agencies to provide them with the resources they need.

Thank you very much for supporting our parish's ShareLife campaign. Please give at the parish using a ShareLife envelope, online through our parish website, or at na <https://sharelife.org/donate/>

16-22 KWIETNIA - TYDZIEŃ WOLONTARIUSZA

Każdego dnia w archidiecezji Toronto Parafianie hojnie poświęcają swój czas i talenty w swoich parafiach. Zdajemy sobie sprawę, że nasi wolontariusze znajdują się w centrum archidiecezjalnego powołania do służby i odgrywają kluczową rolę we wszystkim, co robimy. Dziękujemy każdemu zaangażowanemu w życie naszego kościoła: Diakonowi, członkom Rady Finansowej, Parafialnej i Weryfikacyjnej, koordynatorom i członkom lektoratu, służby liturgicznej, chórzystom, katechetom, dbającym o porządek i wykonującym prace ogrodnicze, wolontariuszom kafeterii i wszystkim, którzy w jakikolwiek sposób przyczyniają się do budowania tej wspólnoty wiary. Niech Bóg Was błogosławi!

PLANOWANIE TESTAMENTOWE Z KATOLICKIEJ PERSPEKTYWY

Zapraszamy na spotkanie w sobotę, 6 maja o godz. 9:15 w budynku recepcyjnym cementarza Chrystusa Króla (7770 Steeles Ave. East, Markham), w trakcie, którego dowiecie się Państwo jak istotne jest spisanie testamentu oraz pełnomocnictw Powers of Attorney, oraz tradycji Kościoła Katolickiego dotyczącej pochówku i kremacji. Poruszone będą następujące tematy:

- Jak chronić naszych bliskich poprzez poprawnie spisany testament
 - Co zrobić, aby nasze decyzje zapisane w testamencie były prawnie chronione i uszanowane
 - Pełnomocnictwa dotyczące środków materialnych i osoby (Powers of Attorney), wybór doradcy lub wykonawcy testamentu
 - Katolickich tradycje związane z kremacją, pogrzebem i pochówkiem
- Rejestracja: Frank Jannetta, Catholic Cemeteries & Funeral Services 416-733-8544 ext 2023 lub info@cc-fs.ca

ZAPRASZAMY DO KAFETERII

Dzisiejszej niedzieli w sali parafialnej będzie można zakupić biżuterię rozprowadzaną przez p. Małgorzatę z WM Jewellers.

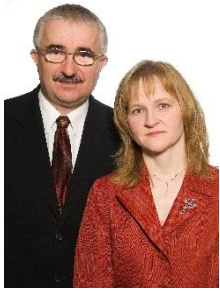
MANDUKOWANIE SŁOWA BOŻEGO, CZYLI SPOŻYWANIE SŁOWA BOŻEGO

Niedziela, 16 kwietnia 2023: „Jak Ojciec Mnie posłał, tak i Ja was posyłam” (J 20, 21).

KAZIMIERZ I ZUZANNA WÓDZ

DOMY – MIESZKANIA – INWESTYCJE

RE/MAX
Realtron Realty Inc.



- W BIZNESIE OD 1991 ROKU
- SPRZEDALIŚMY BETANIĘ
- PROFESJONALNY SERWIS
- KONKURENCYJNE „COMMISSION”
- DOBRE KONTAKTY Z BANKAMI
- WIELU ZADOWOLONYCH KLIENTÓW
- POPIERAMY POLAKÓW W WIĘKSZOŚCI NASZYCH SERVISÓW
- ZAWSZE W PARAFII, ZAWSZE W BIULETYNIE, ZAWSZE W CZOŁÓWCE
- MEMBER OF REMAX HALL OF FAME

CHCIELIBYŚMY BYĆ TWOIM WYBOREM!

Bezpośredni: **416)258-5079** Biuro **(416)222-8600**

Kaz.wodz@gmail.com www.BigKaz.com

Affordable Woodworking Inc

Polski zakład stolarski w Scarborough oferuje usługi w zakresie:

Best of 2021 & 2022
HomeStars Award Winner



RYSZARD ZEDZIAN
160 Finchdene Sq., Unit 15
Scarborough, ON M1X 1B2
TEL: **416.831.6741**

- * Szafki kuchenne i łazienkowe
- * Bary i meblościanki
- * Wystrój sklepów
- * Odnawianie szafek (refacing)

Jesteśmy zlokalizowani 5 min. od tego kościoła!

- Nowość: zostaliśmy dystrybutorem szafek kuchennych i łazienkowych
- Produkt jest dobrej jakości w cenach nie do pobicia
- Wykonany z 3/4" sklejk (plywood)
- Szufłady z drzewa klonowego (dovetail); drzwi z drzewa klonowego (maple)
- 5 stylów, 6 kolorów

Produkt jest do złożenia; odbiór 7-10 dni, proszę odwiedzić stronę internetową wybierając link „ready to assemble”. Posiadamy również gotowe blaty łazienkowe z kwarcu i z porcelanowym zlewem. Ceny nie do pobicia!

www.affordablewoodworking.com



MARTA SUCHTA THERAPY, MSW, RSW

www.martasuchtatherapy.com

Are you feeling stressed, lonely, disconnected, depressed or anxious? Do you have relationship, work or school issues? Some addition or substance use concerns? Marta is a Registered Social Worker (RSW) and Mental Health Therapist who provides counselling to adults. Marta has a Master of Social Work (MSW) from the University of Toronto. Marta speaks Polish too.

Please call her at **(647) 372-1466** or email at: martasmw@gmail.com for a **FREE 30 minute confidential consultation**. Most employment benefits and insurance providers cover Master level social work services.

Dr. Kasia Dymerska

w klinice dentystycznej **Dorset Dental**

416-261-2946

119 Dorset Road

DorsetDental Scarborough, ON M1M 2S9

dorsetdental@dorsetdental.com www.dorsetdental.com

Polsko-języczni pacjenci mile widziani!



Denture Care Clinic

Dorota Dąbrowska, DD



2955 Kingston Road, Toronto, ON M1M 1N9

Tel. **416-269-4444** Fax: **416-269-4445**

www.denturecareclinic.ca

Dr. Lukasz M. Boba, MD, CCFP(EM), RPVI, FRCSC

Lekarz specjalista chirurgii naczyniowej

Vascular and Endovascular Surgeon

Specjalizuje się w chorobach tętnic i żył

Żyłaki – cały zakres procedur (niektóre pokryte przez OHIP)

Potrzebne jest skierowanie od lekarza na konsultację.

TEL: **289-903-1000** FAX: **289-663-0999**

535 Mulock Dr. #330, Newmarket, ON

5293 Highway 7 East #209, Markham, ON

EMPEL LAW

ADWOKAT/NOTARIUSZ

www.empellaw.com

- Kupno/Sprzedż domów
- Wypadki samochodowe
- Upadki i poślizgnięcia
- Sprawy rodzinne
- Spadki, Testamenty i Pełnomocnictwa



Arkadiusz J. Empel
Barrister & Solicitor

Teraz także na Plazie Wisła w soboty
(by appointment only)
15-3621 Dixie Rd., Mississauga

310 - 4580 Dufferin St. Toronto, ON M3H 5Y2

T: 416.479.8531 C: 416.500.1937

Unionville Appliance

Phone: 905.472.0021

176 Bullock Drive, Unit 3
Markham, Ont. L3P 7N1

service@unionvilleappliance.com

www.unionvilleappliance.com



JENNAIR

FRIGIDAIRE

MAYTAG

Whirlpool

AMANA

KitchenAid

10% off on all parts.
Mention this ad to receive
the discount.

Appliance Sales
Appliance Part Sales
Appliance Servicing



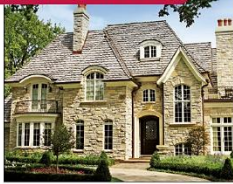
POLSKA CREDIT UNION

St. Stanislaus - St. Casimir's Polish Parishes Credit Union

Tel. 416.537.2181 • Toll Free: 1.855.765.2822 • www.polcu.com

MORTGAGES

RESIDENTIAL



RECREATIONAL



COMMERCIAL



AGRICULTURAL

- First or Second Mortgage
- Terms: from 6-month to 5-year fixed rate closed; 1-year fixed rate open; 5-year variable rate open
- High Ratio Mortgage Insurance through CMHC and Sagen™ (a mortgage with down payment of less than 20%)
- 90-day interest rate guarantee
- Payment flexibility
- Prepayment options
- Refinancing
- Mortgage protection insurance: Mortgage Life Insurance and Mortgage Disability Insurance

PLANY EDUKACYJNE RESP

(z dopłatami rządowymi)
Kilka opcji do wyboru!

Nie naliczamy opłat administracyjnych za założenie i prowadzenie planów RESP

DZIAŁ INWESTYCJI

Tel: 1.855.765.2822 wewn. 1283



TFSA

Tax-Free Savings Account



100% UBEZPIECZENIE rejestrowanych depozytów
TFSA, RRSP, RRIF
- zapytaj o szczegóły!

Limit wpłat w roku 2023
\$6,500

TFSA - konto oszczędnościowe zwolnione z podatku dochodowego

Years:	2023	\$ 6,500
	2019 • 2020 • 2021 • 2022	\$ 6,000
	2016 • 2017 • 2018	\$ 5,500
	2015	\$ 10,000
	2013 • 2014	\$ 5,500
	2009 • 2010 • 2011 • 2012	\$ 5,000
TOTAL, from 2009 to 2023:		\$ 88,000

Sprawdź oprocentowania lokat oszczędnościowych na stronie internetowej www.polcu.com lub skontaktuj się z Działem Inwestycji Toll Free: 1.855.765.2822 wewn. 1291 lub 1283

FREE INTERNET & MOBILE FINANCIAL SERVICES

- **FREE** Bill payments
- **FREE** e-Statements
- **FREE** e-Transfers
- **FREE** Cheque deposits via smartphones
- **FREE** Auto Deposit
- **FREE** Money Request
- **FREE** Text & e-Mail Alerts

Also, you have access to thousands of surcharge-FREE ATMs in Canada with THE EXCHANGE® Network (www.theexchangenetwork.ca)

W sprawach pożyczek hipotecznych, personalnych i biznesowych oraz planów oszczędnościowych prosimy o kontakt z kierownikami oddziałów. Informacje o ofertach finansowych i pracy biur Credit Union znajdziesz na stronie internetowej www.polcu.com

ZAPRASZAMY DO ODDZIAŁÓW CREDIT UNION*

TORONTO	220 Roncesvalles Ave	T. 416. 537.2181	Michał Dziedzic, Branch Manager Ext. 1283	Mon. - Fri. 10 AM - 5 PM • Sat. - Closed
TORONTO	3055 Lake Shore Blvd West	416. 503.9463	Ewa Nowaczyk, Branch Manager	Mon. - Fri. 10 AM - 5 PM • Sat. - Closed
MISSISSAUGA	3615 Dixie Rd (Wisła Plaza)	905. 629.0365	Danuta Misko, Branch Manager	Mon. - Fri. 10 AM - 5 PM • Sat. - Closed
MISSISSAUGA	3145 Dundas St West, Unit 5	905. 828.7333	Alicja Grela, Branch Manager	Mon. - Fri. 10 AM - 5 PM • Sat. - Closed
MILTON	377 Main St East	905. 272.1260	Agnieszka Sławinski, Branch Manager	Mon. - Fri. 10 AM - 5 PM • Sat. - Closed
CHESLEY	77 - 1st Avenue South	(519) 363.7351	Jeff Vandervoort, Branch Manager	Mon. - Fri. 9 AM - 4 PM • Sat. - Closed

(*Podane informacje aktualne są na dzień 1 lutego 2023 r. i mogą ulec zmianie bez uprzedzenia.)

mac's tax
& business consulting ltd.

Since 1989

www.macstax.ca

Tel: 416-251-5749

INCOME TAX

- EFILE - NAJSZYBSZE ZWROTY PODATKOWE
- ROZLICZENIA I ODWOŁANIA ZA LATA UBIEGŁE
- REJESTRACJE, ROZLICZENIA I OBSŁUGA BIZNESÓW, SPÓŁEK, KORPORACJI

BIURO OTWARTE DO GODZINY 20:00

2733 Lake Shore Blvd. W., Suite 217
Toronto, Ontario, M8V 1G9

...we do it right the first time

GWARANTOWANA SATYSFAKCJA Z USŁUG

DENTISTRY AT HARWOOD

Managed by Iwona Osowski

12 Harwood Ave S, Ajax, ON L1S 7L8

905-428-6689



Gabinet dentystyczny dla całej rodziny.
Otwarty wieczorami i w soboty.
Pełen zakres usług dentystycznych
(implants, ortho, sedation)

dentistryatharwood@gmail.com



ZABKA

EUROPEAN DELICATESSEN

209 Ellesmere Rd. Unit # 5
Scarborough, ON M1R 4E2
(416) 391 - 2002

Poleca szeroki wybór: wędlin, pieczonych
mięs, domowej kuchni, chleba i ciast

WYSYŁAMY PACZKI DO POLSKI!

Godziny otwarcia:

Wtorek 10:00 - 18:00

Śr., Czw. 10:00 - 19:00

Piątek 9:00 - 19:00

Sobota 9:00 - 16:00

**CATHOLIC CEMETERIES
&
FUNERAL SERVICES**
ARCHDIOCESE OF TORONTO

**CHRIST THE KING
CATHOLIC CEMETERY**

(905) 471-0121

7770 Steeles Ave. East

Choose from many beautiful memorialization options
including traditional burial, cremation niches and above
ground crypt burial. On-site reception facilities.

Ubezpieczenia, Inwestycje, Pożyczki

Potrzebujesz drugiej opinii dotyczącej
finansowego zabezpieczenia?



Dzwoń: **Wiesław Adam Jankiewicz**

Kom: **1(416) 912 - 6009**

Insurance License # 17161676

Mortgage License # M11000058

Email: jankiewicz2181@msn.com

Miejsce na Twoją reklamę.

Place your ad here!

416-332-0724

olqueenofpolandsc@archtoronto.org

Wszechstronne i profesjonalne usługi w zakresie ubezpieczeń i RESP

- domy - na życie
- samochody - medyczne/dentystyczne
- biznesy - dla podróżujących

Zapraszam do współpracy.

Anna Zbek - Insurance Advisor
416-219-9067

anna20stopka@gmail.com



POLIMEX www.polimex.com

(416) 537-0000

- Paczki do Polski i Europy,
- przeprowadzki,
- bilety lotnicze,
- wczasy, pielgrzymki, wycieczki

141 Roncesvalles Ave, Toronto, ON

Senior 'handyman' pomoże podczas:

- renowacji,
- malowania,
- napraw,
- prac ogrodowych na działce i innych.

416 722 5324

M & A Import Auto Service Ltd

1151 Ringwell Dr. Newmarket, ON L3Y 8T8



Wymiana oleju, hamulce, układ spalin, diagnostyka,
elektryka, podwozie, wymiana kół, felg i zbieżność

905-853-5611 office@mandaimport.ca
<http://mandaimport.ca/>



Realistic, Equal, Active, for Life,

A Pro-Family Women's Movement

"Women Building a Better Society"

www.realwomenofcanada.ca

POLSKIE STUDIO FOTOGRAFICZNE PICKART

PORTRETY

PORTFOLIA DLA MODELEK I MODELI

ŚLUBY I SPECJALNE OKAZJE

VIDEO TRANSFER VHS na DVD

VIDEO TRANSFER NTSC-PAL

NAPRAWA STARYCH ZDJĘĆ

Jerzy Kukulski: 416-286-0618

J&L SULIMIERSKI and ASSOC.

INCOME TAX

2290 Bloor Street W. (przy Durie), Toronto, **(416) 769 - 4558**

702 Burnhamthorpe Rd. (przy Cawthra), Mississauga, **(905) 949 - 9988**

TAMARACK

WINDOWS & DOORS

Michał Pochwat

416-574-5435

tamarackwd@gmail.com

Instalacja okien i drzwi domowych na terenie GTA.

Produkty wysokiej jakości, serwis fachowy. Gwarancja.

Ponad 20 lat doświadczenia, firma rodzinna.

Mówimy po polsku i angielsku.



KZ Glass Installation

Katarzyna Poniatowska

Office Number: 416-624-1201

24HR Number: 416-562-0527

kzglass.installation@gmail.com

We service the GTA & surrounding regions!

We provide the following services:

glass installation, seat repair and car upholstery.

- Services:**
- Coring
 - Slab Saw Cutting
 - Window Openings
 - Demolition
 - Handyman
 - Minor Repairs
 - Finishings



Patrick Poniatowski
416-618-6135

E-mail: eagleconcretecuttingandcontracting@hotmail.com

EXPERT

AUTO - SERVICE

Piotr NOWAK 416-261-1774

Polski Warsztat Samochodowy w Scarborough
testowanie, naprawa.

3204 Eglinton Ave. E. (przy Markham Rd.)

POLSKI SALON FRYZJERSKI

HAIR & NOW

Poleca usługi fryzjerskie oraz kosmetyczne dla pań, panów i dzieci.

209 Ellesmere Rd. (przy Warden Ave.)

Tel.: (416) 449 - 6262

Joanna Madej DDS

Tel. 905 619 3112

Text 289 987 5594

drmadedj@bellnet.ca

DENTAL CARE



145 Kingston Rd. East, Unit 17

Ajax, ON L1S 7J4

JOLANTA KRYSZKOWICZ

ADWOKAT I NOTARIUSZ

BYŁY SĘDZIA W POLSCE

Tel. (416) 292-8337 Fax. (416) 292-4669

2347 Kennedy Rd. Suite 402
Scarborough, Ontario M1T 3T8

ANNA SAJDA – agent Piast Travel

TICO #
50022313

Bilety lotnicze, rejsy,
wczasy, ubezpieczenia,
wynajem samochodów i hoteli



(416) 438-5656

Główne biuro: 2040 Dundas Str. E. # 2
Mississauga, ON L4X 2X8

DR. TOMASZ KOWAL B.A (Hons), M.Sc., D.C

DR.TOMASZ.KOWAL@GMAIL.COM

Bilingual in Polish & English

COMPLIMENTARY CONSULTATION!

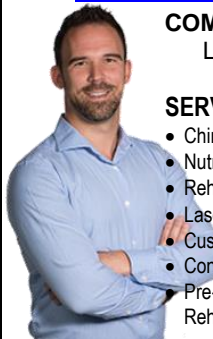
LEADING YOU TO WELLNESS

SERVICES

- Chiropractic
- Nutritional Counseling
- Rehabilitation Exercises
- Laser Therapy
- Custom Orthotics/braces
- Concussion management
- Pre- & Post-Operation Rehabilitation

DO YOU SUFFER FROM...

- Sciatica
- Back Pain / Neck Pain
- Headaches and Arthritis
- Sprain & Strains/Repetitive Strain Injury
- Sport & Work Injuries
- Motor Vehicle Accidents
- Vertigo/Dizziness
- TMJ (Jaw) Pain
- Aches & Pains / Arm & Leg Pain



HealthQuest Chiropractic

22 Bartley Dr
North York, ON M4A 1B8
(416) 288-0666

ALIGN HEALTH & WELLNESS

22 Richmond St. # 205
Richmond Hill, ON L4C 3Y2
(905) 883-0106

Mark Wodz, Mortgage Agent

(647) 781-1862

markwodz@gmail.com mortgageswithmark.com

- Mortgage bankowe i prywatne, linie kredytowe na dom
- Wiele instytucji finansowych - lepszy wybór
- Moj broker jest na rynku od 1989 roku, a ja od 2015
- Dobre referencje od klientów w tym od Rodziców

Alpha House Mortgage Corp FSC0 #10226

302-325 Renfrew Dr. Markham Ontario, L3R 9S8



ANNA ARMATA - BComm, CA

BIEGŁA KSIĘGOWA

16 lat doświadczenia w Kanadzie

- Sprawdzanie ksiąg rachunkowych
- Caloroczna księgowość - korporacje, spółki i osoby fizyczne
- Sprawozdania finansowe
- Rozliczenia podatkowe - korporacje, spółki, indywidualne
- Rozliczenia HST, WSIB, i EHT
- Odwołania i negocjacje z Canada Revenue Agency

PHONE: 905-239-9973

EMAIL: aarmata-ca@rogers.com



Creative Yarns Inc.

„Where inspiration and creative meet”

Creative Yarns

Nina Klecki

1213 Ellesmere Rd. Scarborough, ON M1P 2X8

416-331-8085

Szeroki wybór włóczek, szablonów, akcesoriów oraz różno-poziomowe klasy robienia na drutach

www.creativeyarns.ca creativeyarns@gmail.com

Professional Home Works

- Kompleksowa budowa domów/budynków pod klucz
- Wykończenia wnętrz, wszelkie remonty i naprawy



PHW



prohomeworks

www.prohomeworks.ca

Kamil Kwapich (416) 995-5687